

Stad kansè (stage): Sa stad la vle di

Stad yon kansè dekri konbyen li gaye — ki gwosè timè a ye epi si li gaye. Konnen stad la ede doktè konprann ki jan kansè a grav epi planifye tretman. Sistèm ki pi itilize a se sistèm TNM, ki dekri timè a, ganglyon lenfatik ki bò kote l, ak si li gaye.

Yon fason senp pou konprann sa

Stad (stage) refere a konbyen kansè ou gaye, tankou ki gwosè timè a ye epi si li gaye. Konnen stad kansè ou ede doktè a:

- konprann ki jan kansè ou grav epi ki chans ou genyen pou refè
- planifye pi bon tretman pou ou
- idantifye esè klinik ki ka yon opsyon tretman pou ou

Stad se yon fason kout pou di konbyen kansè a gaye — epi li gide anpil desizyon tretman.

Stad la rete menm bagay

Yo toujou rele yon kansè dapre stad yo idantifye l lè li te dyagnostike, menm si li vin pi mal oswa gaye pita. Nouvo enfòmasyon sou kijan kansè a chanje avèk tan ajoute sou stad orijinal la. Se poutèt sa stad la pa chanje, byenke kansè a ka chanje.

Kijan yo detèmine stad la

Pou konnen stad ou, doktè a ka mande reyon-X, tès laboratwa, ak lòt tès oswa pwosedi. Souvan se menm kalite tès yo te itilize pou dyagnostike kansè a nan premye plas la.

Pifò sistèm ki detèmine stad enkli enfòmasyon sou:

- kote timè a ye nan kò a
- gwosè timè a
- si kansè a gaye nan ganglyon lenfatik ki bò kote l
- si kansè a gaye nan yon lòt pati nan kò a

Sistèm TNM

Gen plizyè sistèm ki detèmine stad. Genyen, tankou sistèm TNM, ki itilize pou anpil kalite kansè. Gen lòt ki espesifik pou yon sèl kalite kansè.

Sistèm TNM se sistèm ki detèmine stad kansè ki pi itilize a, epi pifò lopital ak sant medikal itilize l kòm metòd prensipal pou rapòte kansè. Ou gendwa wè kansè ou dekri konsa nan rapò patoloji ou, sof si gen yon lòt sistèm ki egziste pou kalite kansè ou genyen. Egzanp kansè ki gen yon lòt sistèm enkli timè nan sèvo ak nan mwèl epinyè epi kansè san.

Nan sistèm TNM:

- **T** refere a gwozè ak elandi timè prensipal la, yo rele l souvan timè primè a.
- **N** refere a kantite ganglyon lenfatik ki bò kote a ki gen kansè.
- **M** refere a si kansè a fè metastaz — sa vle di li gaye soti nan timè primè a rive nan lòt pati nan kò a.

Nimewo ki vin apre chak lèt yo bay plis detay, tankou T1N0MX oswa T3N1M0.

Timè primè (T):

- TX: Yo pa ka mezire timè primè a.
- T0: Yo pa jwenn timè primè a.
- T1, T2, T3, T4: Gwozè ak/oswa elandi timè primè a. Pi wo nimewo a, pi gwo timè a oswa pi li gaye nan tisi ki bò kote l. Lèt T la ka divize plis, tankou T3a ak T3b.

Ganglyon lenfatik rejyonal (N):

- NX: Yo pa ka mezire kansè nan ganglyon lenfatik ki bò kote a.
- N0: Pa gen kansè nan ganglyon lenfatik ki bò kote a.
- N1, N2, N3: Kantite ak kote ganglyon lenfatik ki gen kansè yo ye. Pi wo nimewo a, plis ganglyon lenfatik ki gen kansè.

Metastaz lwen (M):

- MX: Yo pa ka mezire metastaz.
- M0: Kansè a pa gaye nan lòt pati nan kò a.
- M1: Kansè a gaye nan lòt pati nan kò a.

Nimewo stad 0 pou rive 4

Pou anpil kansè, konbinezon TNM yo gwoupe an senk stad ki mwens detaye:

- **Stad 0** — Selil ki pa nòmal prezan men yo poko gaye nan tisi ki bò kote a. Yo rele sa tou kasinòm nan plas (carcinoma in situ, CIS). CIS se pa kansè, men li ka vin kansè.
- **Stad I, Stad II, ak Stad III** (yo ekri tou Stad 1, 2, ak 3) — Gen kansè. Pi wo nimewo a, pi gwo mas kansè a epi pi li gaye nan tisi ki bò kote a.
- **Stad IV** (yo ekri tou Stad 4) — Kansè a gaye nan pati lwen nan kò a.

Pi wo nimewo a, pi kansè a avanse. Souvan yo ajoute lèt ak nimewo apre premye nimewo a pou dekri kansè a pi an detay. Pa egzanp, kansè pwostat stad 2 ka divize plis an 2A, 2B, oswa 2C.

Yon lòt fason pou dekri stad la

Yon lòt sistèm pou detèmine stad, ke rejis kansè yo itilize plis pase doktè yo, gwoupe kansè yo nan youn nan senk gwo gwoup. Ou ka toujou tande doktè oswa enfimiyè yo itilize tèm sa yo:

- **Nan plas (in situ)** — Selil ki pa nòmal prezan men yo poko gaye nan tisi ki bò kote a.
- **Lokalize (localized)** — Kansè a limite kote li te kòmanse, san okenn siy li gaye.
- **Rejyonal (regional)** — Kansè a gaye nan ganglyon lenfatik, tisi, oswa ògàn ki bò kote a.
- **Lwen (distant)** — Kansè a gaye nan pati lwen nan kò a.
- **Enkoni (unknown)** — Pa gen ase enfòmasyon pou detèmine stad la.

Kit yo dekri l ak TNM, ak yon nimewo stad, oswa ak gwoup sa yo, objektif la se menm bagay la: konprann konbyen kansè a gaye pou ekip swen an ka planifye tretman.

Sa a se enfòmasyon edikatif sèlman, li pa yon konsèy medikal. Toujou pale ak ekip swen sante ou sou sitiyasyon ou.

Baze sou yon sous ki serye

Sa a se yon tradiksyon an lang senp pou yon kontni edikatif ki baze sou Enstiti Nasyonal Kansè Ozetazini (National Cancer Institute). Tanpri li sous orijinal la pou enfòmasyon konplè epi ajou. Se sèlman pou edikasyon — se pa konsèy medikal. Toujou pale ak pwòp ekip swen sante ou.

Enstiti Nasyonal Kansè Ozetazini (National Cancer Institute): cancer.gov/about-cancer/diagnosis-staging/staging

Mizajou: 2026-08-04

Ou gen dwa jwenn yon entèprèt gratis. Nan Etazini, lopital ak klinik ki resevwa lajan federal dwe ba ou yon entèprèt kalifye san ou pa peye anyen. Ou ka mande youn nan resepsyon an, oswa anvan randevou ou. Ou pa oblije mennen yon manm fanmi oswa yon timoun pou tradui pou ou.

Sou entènèt: cancerexplained.org/languages/ht/cancer-staging

Tradui soti nan atik an anglè ki sou cancerexplained.org. Se vèsyon anglè a ki verifye ak sous la.

Educational information only, not medical advice. An AI-assisted editorial system helped prepare this page. No named medical reviewer has reviewed it unless one is listed.

Ou ka enprime, kopye epi pataje l gratis san chanje anyen. Ou pa bezwen pèmisyon. Tanpri pa chanje kontni medikal la.
Sous: cancerexplained.org. Enfòmasyon edikatif, se pa konsèy medikal.